Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1931)

Heft: 482

Rubrik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: CLERKENWELL 9595

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 11—No. 482

LONDON, JANUARY 17, 1931.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 SWITZERLAND (Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



HOME NEWS



FEDERAL.

SWISS CENSUS.

The latest figures to hand show a population of 4,068,770 (1920—3,880,320), an increase of 188, 450 inhabitants.

GAS MASKS FOR OUR TROOPS.

The first order for 7,000 gas masks has been placed in Switzerland. In the recent military budget voted by the two chambers, an amount of 400,000 frs. was earmarked for this purpose.

MISS SWITZERLAND.

A selection committee has been appointed A selection committee has been appointed which will elect on January the 17th "Miss Switzerland." The chosen one will be the official representative of Switzerland at the competition which will take place on the 5th of February at the "Opéra," in Paris, to elect a "Miss Europe," and again latter in America, when "Miss Universe" will be chosen.

EUROPEAN UNION.

The Commission appointed by the League of Nations to study the question of a Federation of European States, will meet at Geneva on the 16th of this month. Federal Councillor Motta and M. Stucki, chief of the Commercial Dept., will be the Swiss delegates.

LOCAL

LUCERNE.

The town council has voted a credit of 100,000 frs. as its share of the cost of building a railway line from Triengen to Entfelden. J.8.

BASLE.

Statistics issued by the "Aviatik" Company show that altogether 5,246 passengers passed through the aerodrome at Basle in 1930. The weight of letter mail carried amounted to 66,946 kg, and that of goods to 109,338 kg. N.Z.

Dr. F. Wieser, formerly President of the Swiss Communist party, and at present one of the editors of the Basler Vorwärts, has severed his connection with the Communist Party. N.Z.

FRIBOURG.

Last Saturday our contemporary La Gruyère at Bulle celebrated the 50th anniversary of its existence.

GENEVA

Lieutenant-Colonel Adolph Duc of Lausanne has been appointed commander of the Genevese regiment.

Burglars paid a visit to the jewellery firm of Albert Guyot, at Geneva, and decamped with over 10,000 frs. worth of goods J.G.

VAUD.

The death is reported from Moudon of M. Edouard Payot, who was for thirty years Head-Master of the Cantonal College at Lau-

The State Council has elected M. F. Porchet as its President and M. J. Dufour as Vice-President dent for the year 1931.

NEUCHATEL.

National Councillor Henri Calame has tendered his resignation as member of the National Council, the reason given being on account of the state of his health. M. Calame has been a member of Parliament for 26 years. His successor will be M. Henri Berthoud. N.Z.Z.

ST. MORITZ.

M. J. G. Crammond made last week a new record for tobogganing on the Cresta Run. Starting from Stream Corner in practice for the scratch race, he returned a time of 29 secs. Subsequently he won the race with three courses aggregating 90 1-5 secs., an average of just over 30 secs. per course. TICINO.

The population of the canton Ticino is returned as 161,838, as against 152,256 in 1920.

NOTES AND GLEANINGS.

By KYBURG.

A Night in an Alpine Club Hut

Chambers Journal.

One of the most fascinating branches of winter sports is, perhaps, ski-running on the glaciers and the winter-climbing of the higher peaks. The familiar delights of civilisation are exchanged for the more simple pleasures and good comradeship and adventures shared with a degree few. with a chosen few.

We were staying, four of us, at the chalet of a guide, far up in the Swiss Alps, as no hotels were open so high up at that time of year. Ordinary travellers do not come this way in winter; there is no railway, and all supplies have to come up on a mule's back. All around us were lofty ice peaks, hanging glaciers, and sparse, silent fir-trees. The peasants still wear the national costume and spin yarn at a sunning wheel. If you are spin yarn at a spinning wheel. If you are favoured, you will be treated as an old friend and introduced to all the families in the village.

and introduced to all the families in the village.

We arranged to be called at six o'clock next morning, and having struggled into skiing kit, and four pairs of goat's hair socks and heavy boots, we crept downstairs, stiff with cold, to eat our breakfast. Hot coffee and fresh baked bread—the last we were to taste for some time—made us feel less comatose and more able to the structure of the st

baked bread—the last we were to taste for some time—made us feel less comatose and more able to cope with the start; so, shouldering our rucksacks, which had been carefully packed with provisions the night before, we set off in single file towards the mountain.

The cold air off the glacier, as yet untouched by the sun, froze in our lungs, and, as usual, we were a very silent and 'sticky' party until we got into the rhythm of the pace set by the leading guide.

Presently we warmed up, and the steep slopes of frozen snow claimed our attention as we 'kick-turned' on our skis at the end of each zigzag. The view became more entrancing every moment; little pink clouds hovered over the snow-clad peaks, but soon the crystals sparkling in the sun forced us to put on our dark glasses, which would rather have spoilt our contemplation of the scenery, had we had time to look at it. We had not. In fact, a surprisingly large portion of the day, when climbing, is spent in looking at one's own or someone else's boots.

Just as we felt we could climb no longer without a stop, the guide called a halt, and we took off our heavy rucksacks with glad thoughts of lunch. The snow here was soft enough to allow us to sink in to our knees when we took off our skis, so we stamped it down with our feet sufficiently to make a firm platform on

allow us to sink in to our knees when we took off our skis, so we stamped it down with our feet sufficiently to make a firm platform on which we could sit on our rucksacks in comfort. Bread, sausages, apples, and raisins were produced for our meal; but, in spite of our thirst from climbing in the dry air, we knew there would be nothing to drink but a thimbleful of tea out of a flask until we arrived at the but that exening.

ruler would be holling to drink but a thimbleful of tea out of a flask until we arrived at the
hut that evening.

Now that we had leisure to examine them,
our surroundings proved awe-inspiring and
magnificent. On one side of us, grotesque
séracs stood balanced on the brim of the icefall, while the green walls of the crevasses
slipped away into the intricate mazes of tumbled ice. Very far below, minute black spots,
which were people, could be seen moving about
the distant village. But it was soon time to
be on the move again.

Our route appeared to get steeper and
steeper, nor was the snow very good. Some
of us preferred to take off our skis and fix
climbing-irons, a species of iron-pronged sandal, on to our boots, and to climb on foot up
the rocky fin of the moraine; others were faithful to their skis, and trusted to the sealskins
tied underneath to hold them on the frozen
slopes. Either way was hard work, and it was
a roll of treat out of the avarence.

slopes. Either way was hard work, and it was a relief to get out of the narrow valley on to

CITY SWISS CLUB.

PLEASE RESERVE
SATURDAY, JANUARY 17th

FIRST CINDERELLA DANCE

MAY FAIR HOTEL, Berkeley Square, W.1.

the comparatively gentle terraces of the upper

glacier.

The sun had disappeared and a flurry of bitter wind and snow stung our faces as we reached the exposed pass. The man in front, although only a few yards away, was barely visible, and the points of sharp, splintery snow cut our faces and temporarily blinded us. With fumlying fingers we drew our woollen helmets over our faces, and bent into the bilgward.

There was a wild exhibaration in defeating the elements and in struggling to keep the regulation place, like ships at sea, behind the person in front.

While the burst of storm was at its height While the burst of storm was at its height we reached a particularly exposed portion of the route; before us was the steep slope of detestably hard snow, and below it a grey, swirling mist, veiling, as we knew, the jagged teeth of the broken ice-fall. One of the party in front slipped, and for one tense moment the others braced themselves in their stances to take the shock of the falling weight. Luckily our friend landed on a narrow ledge; a pull on the rone and a few moments for recovery and the rope and a few moments for recovery, and we started off again.

we started off again.

The last half-hour had told on us all; grasping our ski-sticks on a long, right-handed traverse had made our hands feel suspiciously numb; agonising pains in partially frozen toes told of returning circulation; our lips were black and blistered, and our cheeks burnt on the side of the prevailing wind. How we longed to see the hut, but always there seemed one rise more before the top could be reached. Presently the last slope was crossed, the last buttress turned. Before us stood a stout little wooden cabin, fair and square in the centre of a field of ice, with double doors and wooden shutters, proof against any blizzard, its iron chimney-pot promising the warmth and food which were to come.

Thankfully we crowded in, brushing the snow from our shoulders and piling up our skis

snow from our shoulders and piling up our skis in the corridor. One fetched in snow to melt for the pot; another lighted the stove with carefully preserved wood, brought up for the purpose in summer. Others unpacked the ruck-sacks and placed the provisions in baskets slung from the ceiling.

What we needed was tea; but some time must elapse before the pot could boil, so we turned our attention to our feet. Gratefully we dragged off our frozen boots, and exchanged them for dry socks and the loose, felt-lined clogs provided by the Swiss Alpine Club for those using the huts.

The temperature in the room was still nine-teen degrees Falpsanhoit below fractions on we

teen degrees Fahrenheit below freezing, so we sat huddled round the stove, our shoulders draped in blankets, until the long-hoped-for drink should be forthcoming.

Soon gallons of hot tea were ready, drunk from aluminium mugs, which were even hotter. Every now and then someone would get up to replenish the 'kettle' with a ladle or two of fresh snow from the pail, and a savorry smell of macaroni cheese and good thick soup, prepared by the guides, made a satisfying supper. Each of us added luxuries from his rucksack, pâté de foie gras, jam, and raisins being very normlar.

popular.

Now that the stove was burning and the big hanging-lamp was lit the hut was pleasantly warm. Cigarettes and pipes were lighted, maps brought out, and plans for the following day discussed:

The guides produced cards, or sat down to yarn with us, until, at 8 p.m., we struggled out to take a last look at the weather. The wind was still roaring round the hut, but a few stars were visible. We longed to stop and gaze at the wild beauty of the masses of gleaming ice and ebony rock, but the bitter temperature dware we humidity in excite

drove us hurriedly in again.

Bed-time 'comes early in the High Alps, for fuel must not be wasted, and an early start

wasning was necessary. We kicked off next morning was necessary. We kicked off our boots, put on extra woollen jerseys, gloves, and even fur helmets, and rolling ourselves each in his own blanket, with several more on top, settled down to get what sleep we could on the straw mattresses of the wooden bunks

At first it seemed impossible to hope for any rest. Snores from the older hands resounded on all sides; the hut moaned and rocked in the wind; and the icy cold discovered a weak spot